

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7,65x53 Arg

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7,65x53 Arg
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012905
- Mfr. No.: 3254004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègueur de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Setter med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet kuulan istuttajalle puristuksella \(Istutus\)](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k použití Seater s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Seater mit Crimp 7/8! Dieser Geschosseater ist eine ausgezeichnete Wahl für das präzise Setzen von Geschossen. Um die Sicherheit und Effektivität bei der Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Seater in einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie den Seater nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informieren Sie sich über die spezifischen Sicherheitsbestimmungen für die verwendeten Geschosse.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden.
- Verwenden Sie den Seater nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Fläche verwendet wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen während des Betriebs.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Seaters:

- Montieren Sie den Seater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher befestigt sind.

2. Verwendung des Seaters:

- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für das verwendete Geschoss.
- Laden Sie die Patrone gemäß den Anweisungen in das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Crimp richtig eingestellt ist, abhängig von der gewünschten Verwendung (mit oder ohne Crimp).
- Führen Sie das Geschoss langsam und gleichmäßig in die Führungsbuchse ein.
- Drücken Sie den SeaterKnopf, um das Geschoss in die Patrone zu setzen.
- Überprüfen Sie die Patrone nach dem Setzen auf korrekte Positionierung und Crimp.

3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Seater nach jedem Gebrauch, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.
- Lagern Sie den Seater an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien im Abfall enthalten sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsort, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch die EU Safety Gate-Plattform besuchen, um Informationen zu Rückrufen oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des Seater mit Crimp 7/8 ist von größter Bedeutung. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten. Bei weiteren Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, sich an Fachleute zu wenden.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for precision bullet seating and crimping, ensuring better accuracy in your reloading process. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you have read and understood all instructions before using the product.
- Keep this guide for future reference and share it with anyone who may use the product.
- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using this product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the product.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Ensure that the work area is welllit and free from clutter to avoid accidents.
- Do not exceed the recommended load specifications for the bullets you are using.
- Always verify that the bullet is properly seated before proceeding with the crimping process.
- When changing the seaterhead, ensure that the product is turned off and unplugged to avoid accidental activation.
- If you experience any malfunction or if the product does not operate as intended, stop using it immediately and consult the manual for troubleshooting.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Seater with Crimp:

- Place the Seater with Crimp securely in your reloading press.
- Ensure that it is tightly fastened and aligned according to the manufacturer's guidelines.
- Check that the thread size (7/8) fits your reloading press.

2. Using the Bullet Seater:

- Select the appropriate seaterhead based on the bullet type you are using.
- Insert the bullet into the cartridge case and place it in the Seater with Crimp.
- Adjust the seating depth according to your specifications.
- Activate the press to seat the bullet into the cartridge case.
- If crimping is desired, adjust the crimping feature and proceed to crimp the cartridge case.

3. Changing the SeaterHead:

- Turn off the reloading press and unplug it.
- Carefully remove the existing seaterhead by loosening the locking mechanism.
- Replace it with the new seaterhead and secure it tightly.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- When the product has reached the end of its life or is no longer usable, dispose of it in a manner that complies with local environmental regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options for metal components.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8. Always prioritize safety and refer back to this guide as needed. Thank you for your commitment to safe reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto está diseñado para facilitar la carga de balas con precisión y seguridad. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Siempre usa el equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular proyectiles y cartuchos.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Reporta cualquier producto defectuoso o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:** Riesgo de lesiones por manipulación inadecuada. Posibilidad de daños al equipo si no se utiliza correctamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:** Lee todas las instrucciones antes de comenzar. No uses el producto si está dañado o si las piezas están faltantes. Utiliza solo las cabezas de asiento recomendadas para el tipo de bala que estés utilizando.
- **Advertencias Específicas:** Este producto no es adecuado para menores de 18 años. Mantén el producto alejado de fuentes de calor y humedad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que el equipo esté apagado y desconectado antes de comenzar la instalación.
2. Fija el asiento de proyectiles en la prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. Verifica que la rosca de 7/8 esté bien ajustada para evitar movimientos durante el uso.

• Uso:

1. Coloca el cartucho en la posición adecuada en la prensa.
2. Inserta la bala en el asiento de proyectiles.
3. Si decides usar el crimpado, asegúrate de ajustar la configuración según las instrucciones.
4. Realiza la operación de recarga con movimientos suaves y controlados.
5. Revisa la precisión de cada carga antes de proceder a la siguiente.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de Projectiles con Crimpado debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- Si el producto está dañado o inutilizable, consulta con un centro de reciclaje local sobre las opciones adecuadas para su eliminación.
- No arrojes el producto a la basura común; asegúrate de que sea tratado de manera segura y responsable.

Información de Contacto para Más Apoyo

Para cualquier consulta sobre seguridad o funcionamiento del Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8, consulta el manual o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones y pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Asiento de Projectiles con Crimpado. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siègeur de Balle avec Crimp 7/8. Ce guide a pour but de vous fournir des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours utiliser le produit conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez de l'utiliser et contactez un professionnel.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de Crimp:** Assurez-vous de comprendre comment utiliser la fonction de crimp avant de commencer. Une mauvaise utilisation peut entraîner des accidents.
- **Remplacement de la Tête de Siège:** Lorsque vous remplacez la tête de siège, assurez-vous qu'elle est correctement installée pour éviter tout dysfonctionnement.
- **Concentration de la Balle:** Choisir la tête de siège correcte pour la balle utilisée est crucial pour améliorer la concentricité. Consultez le manuel pour les recommandations.
- **Environnement de Travail:** Utilisez le produit dans un environnement bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Retirez le produit de son emballage et vérifiez qu'il est complet.
- Installez la tête de siège appropriée en suivant les instructions spécifiques fournies dans le manuel.
- Assurez-vous que le filetage de 7/8 est correctement fixé sur l'outil.

2. Utilisation:

- Placez la balle dans le guide bushing.
- Si vous utilisez la fonction de crimp, assurez-vous que le col de l'étui de cartouche est correctement positionné.
- Actionnez le siègeur de balle en suivant les instructions pour garantir une pression uniforme.
- Après utilisation, nettoyez le produit pour maintenir son efficacité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales pour le recyclage des outils et des équipements.
- Si le produit est hors d'usage, détruisez-le pour éviter toute utilisation accidentelle.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié ou consulter le site web de la sécurité des produits de l'UE.

Ce guide est conçu pour vous aider à utiliser le Siègeur de Balle avec Crimp 7/8 en toute sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une expérience d'utilisation sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 7,65x53 Arg. Questo prodotto è progettato per garantire una precisione ottimale durante il caricamento dei proiettili. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso del Seater.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il Seater; utilizza solo le pressioni consigliate.
- Non utilizzare il Seater per proiettili di dimensioni diverse da quelle specificate.
- Evita di toccare parti mobili durante il funzionamento.
- Fai attenzione durante il cambio della testa del seater; segui le istruzioni specifiche per evitare infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Trova un'area piana e stabile per lavorare.
- Rimuovi oggetti non necessari dall'area di lavoro.

2. Installazione del Seater

- Fissa il Seater alla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il Seater sia ben allineato e sicuro.

3. Utilizzo del Seater

- Inserisci il bossolo nella posizione corretta.
- Posiziona il proiettile nel Seater.
- Aziona la pressa per ricarica per crimpare il proiettile nel bossolo.
- Verifica la correttezza dell'operazione e la qualità della crimpatura.

4. Sostituzione della Testa del Seater

- Segui le istruzioni specifiche per rimuovere e sostituire la testa del seater.
- Assicurati che la nuova testa sia compatibile con il proiettile che intendi utilizzare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seater e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; verifica le opzioni di riciclaggio disponibili nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o supporto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti quando richiedi assistenza.

Seguire queste linee guida di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro ed efficace del Seater con Crimp 7/8. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per la tua attenzione alla sicurezza.

Bruksanvisning for Kule Setter med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Setter med Crimp 7/8. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom instruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å minimere risikoen for ulykker.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller produktet før bruk for skader eller mangler.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (f.eks. vernehansker, vernebriller) når du håndterer produktet.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke Kule Setter med Crimp 7/8 hvis den er skadet eller mangler deler.
- Bruk kun anbefalte tilbehør og reservedeler fra produsenten.
- Følg alle instruksjoner for montering og bruk nøye for å unngå skader.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.
- Hold arbeidsområdet ryddig og fri for hindringer under bruk.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til alvorlige skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Samle alt nødvendig verktøy og tilbehør.

2. Montering:

- Fjern Kule Setter med Crimp 7/8 fra emballasjen.
- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Fest setterhodet til hovedenheten ved å følge instruksjonene i manualen.

3. Bruk:

- Plasser kulen i den nøyaktige guidebushingen.
- Juster munnstykket i henhold til ønsket crimpalternativ.
- Trykk forsiktig for å sette kulen på plass.
- Kontroller at kulen er sikkert festet før du fortsetter.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar Kule Setter med Crimp 7/8 på et tørt og sikkert sted.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setter med Crimp 7/8 skal kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Resirkuler emballasjen der det er mulig.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående Kule Setter med Crimp 7/8, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. De vil kunne gi deg ytterligere hjelp og informasjon.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do osadzania pocisków z crimpem (Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 7,65x53 Arg). Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze używaj narzędzia w dobrze oświetlonym i wentylowanym miejscu.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne.
- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani używać go do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany głowicy narzędzia. Upewnij się, że narzędzie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja narzędzia:

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamocuj narzędzie w odpowiednim uchwycie, upewniając się, że jest stabilne.
- Wymień głowicę narzędzia, jeśli jest to konieczne, zgodnie z instrukcją producenta.

2. Użycie narzędzia:

- Włóż pocisk do tulei narzędzia.
- W zależności od potrzeby, wybierz opcję crimpowania lub nie.
- Naciśnij narzędzie, aby osadzić pocisk w łusce.
- Sprawdź dokładność osadzenia pocisku.

3. Po zakończeniu pracy:

- Wyłącz narzędzie i odłącz je od źródła zasilania.
- Oczyszcz narzędzie z resztek materiałów.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu oraz zgłaszanie niebezpiecznych sytuacji należy kierować do odpowiednich organów.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z narzędzia do osadzania pocisków z crimpem jest kluczowe dla ochrony zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika. Prosimy o przestrzeganie powyższych wskazówek oraz o regularne sprawdzanie aktualności informacji na temat produktu.

Käyttöohjeet kuulan istuttajalle puristuksella (Istutus)

Johdanto

Tervetuloa kuulan istuttajan puristuksella (7/8, 7,65x53 Arg) käyttöohjeeseen. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus: Varmista, että käytät kuulan istuttajaa oikein ja varovaisesti.
- Vaarat: Tunne mahdolliset vaarat, kuten puristuksen aiheuttamat vamman riskit.
- Ikärajat: Tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille.
- Onlineostot: Jos ostat tuotteen verkosta, varmista, että myyjä noudattaa EU:n turvallisuusvaatimuksia.
- Ota yhteyttä: Kaikissa turvallisuuskysymyksissä ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön.
- Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneena.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki osat ovat kunnossa ja oikein asennettu.
- Vältä puristamista liian voimakkaasti, jotta vältät loukkaantumiset.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpisteesi on tasainen ja turvallinen.
- Kiinnitä kuulan istuttaja tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta kuula ohjausbussiin.
- Valitse oikea istuttajan pää kuulan tyypin mukaan.
- Purista patruunan suut, jos se on tarpeen, ja käytä puristusta varovasti.
- Varmista, että sormesi ja muut kehon osat ovat turvallisella etäisyydellä puristusmekanismista.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteen joukkoon.
- Kierrätä mahdolliset metalli ja muoviosat erikseen, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa turvallisesta käytöstä.

Muista aina noudattaa näitä ohjeita ja turvallisuusvaatimuksia, jotta voit käyttää kuulan istuttajaa puristuksella turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid kulning. För att garantera säkerheten och optimala resultat, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid arbete med Seater.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda produkten i regn eller fuktiga miljöer.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad innan du påbörjar processen.
- Använd endast rekommenderade kulsetarhuvuden för att säkerställa korrekt funktion och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seater:

- Montera Seater i en stabil arbetsstation.
- Kontrollera att den är ordentligt fastsatt och inte kan röra sig under användning.

2. Användning av Seater:

- Placera kulan i den exakta guidebussningen.
- Justera setarhuvudet om det behövs för att passa kulan.
- Om du använder crimpfunktionen, se till att munnen på hylsan är korrekt placerad.
- Tryck försiktigt men bestämt för att sätta kulan på plats.

3. Avsluta arbetet:

- Ta bort kulan och inspektera den för eventuella skador.
- Rengör Seater efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Återvinn produkten enligt lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Undvik att slänga produkten i hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod k použití Seater s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení projektilu. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a bezpečnostní varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Při manipulaci s municí vždy dodržujte zásady bezpečnosti a ochrany zdraví.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při usazování projektilu se ujistěte, že používáte správnou hlavu seateru pro váš typ projektilu.
- Při použití crimpu se ujistěte, že je nastaven správně, aby nedošlo k poškození nábojnice nebo projektilu.
- Nepoužívejte seater, pokud máte pochybnosti o jeho funkčnosti nebo pokud je poškozen.
- Při práci s municí noste ochranné brýle a rukavice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace seateru:

- Zajistěte, aby byl seater správně upevněn na vašem zařízení.
- Zkontrolujte, zda je závit 7/8 správně zašroubován a utažen.

2. Použití seateru:

- Umístěte nábojnici do seateru.
- Vyberte správnou hlavu seateru pro projektil, který používáte.
- Pomalu a opatrně zatlačte projektil do nábojnice, dokud nebude správně usazen.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu tak, aby crimpovala ústí nábojnice podle potřeby.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte seater a zkontrolujte, zda neobsahuje zbytky prachu nebo jiných nečistot.
- Pravidelně kontrolujte hlavy seateru a vyměňujte je, pokud jsou opotřebované nebo poškozené.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro více informací a pomoc se obračejte na místní prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a popis problému.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním

těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho Seateru s crimpem 7/8.